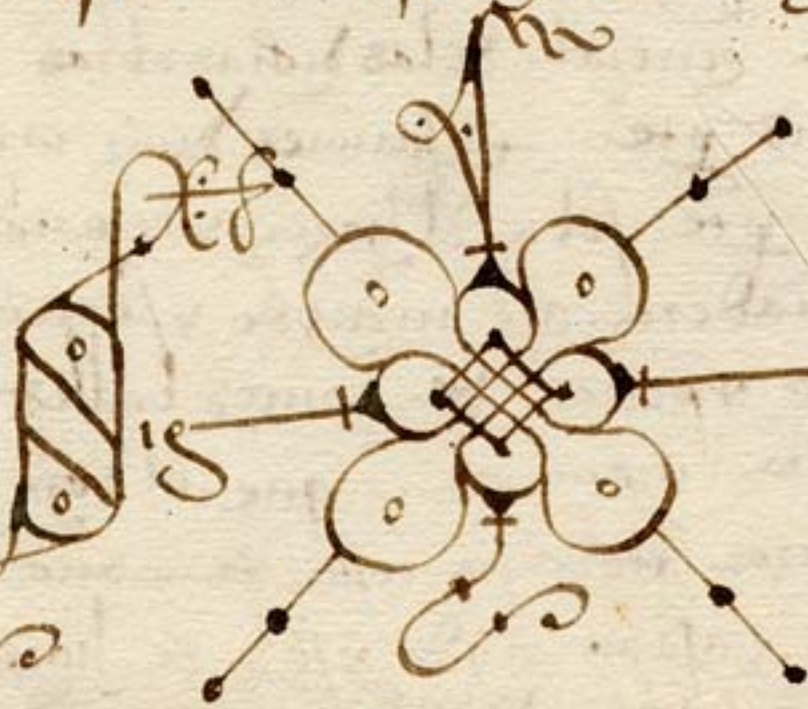


En la abdad de pamploña ados dias del mes de noviembre
 año del nascimiento de nro señor jhu xpo de mil e quinij
 entos e diez e seis años. En presencia de mi nuyuel de alca
 rez nro e de los testigos suscriptos. se ygualaro e concertaro los
 señores pedro de malpaso behedor general de las obras de sus al
 tezas e myer joan zena pagador general de las dichas obras en
 este Reyno de nabarra. de una pte. e joannes daniz carpe
 tero beyno de balcarles de otra pte sobre el hazer e reparar
 ciertos aposentos e guntas de madera q se auaydo y se auen
 a hazer en la fortaleza del puerto e penon de ronces valles. la
 qual yguala e concierto fue desta manera. que el dicho joannes
 daniz. prometio e se obligo de hazer a toda su costa de manos em
 teriales. las guntas e aposentos. q se auen a hazer en
 la dicha fortaleza del puerto e penon de madera. segun e de la forma
 e manera q antonio del hierro alcaide de la dicha fortaleza lo hor
 denare e mandare. e que hecho e acabado la dicha obra. los
 dichos behedor e pagador. en nombre de sus altezas. poran un
 maestro carpintero. e el dicho joannes daniz nombra o otro de su pte
 q sea carpintero e lo que estos dichos dos maestros sobre juramento en
 forma dixere e declarare q vale la dicha obra q el dicho joannes
 huyere hecho. que aquello los dichos behedor e pagador. prome
 tian e prometieron. en nombre de sus altezas de pagar e lo siendo hecho
 e acabado la dicha obra. / palo qual tener e cumplir los dichos
 behedor e pagador en nombre de sus altezas e el dicho joannes
 daniz en su nombre propio obligaron sus personas e bienes muebles
 e rrazes havydos e por hauer ende qnere. e renuncian sus juizes
 lo metiere se al juyzio de qualquiere juez eclesiastico o seclor e todas
 equales qnere leyes e fueros q en su favor puedan ser que les
 nonbata. e luego el dicho myer joan zena pagador susodicho
 dio e pago al dicho joannes daniz estando pnte el dicho pedro de
 malpaso behedor beynte doblas de oro. pa enquenta e pte de

pago dela obra que fiziere en la dicha fortaleza del puerto y penon
delas quales dichas beyte doblas el dicho joannes daniz se dio por
conuanto y pagado e cargo carta de po dellas. a lo qual todo que
dicho es fueo pntes por testigos joan de bergara, e martin ochoa
escriuano estantz en la dicha Ciudad de pamploña. H. S.

[Handwritten signature]



No de mi Miguel de alcoer estante en la
Ciudad de pamploña e por accordad real
dela Reyna y rey nros señores nroff y
escriuano publico en todos sus reynos y
señorios. Que alas susodichas cosas

en uno con los dichos testigos pntes fue e aquellas e a questo de
mi propria mano escriuier e cene. H. S.

En la fortaleza del peñon de santamaría del puerto el diez e veynte
dias del mes de noyembre año del nascimto de nro señor ihu xpo de
mille e quatro e syete y ocho años en presencia de mi su e manada escrivano de
fynna y lee fuy nros señores e otros testigos de vno e syete estando presente maes
tre pedro de avyze carpintero vezino de la abdad de panplona su e lemyz carpente
ro presente de dho maestre pedro una comysion de otros pedros de mal paso veedor
Enal de las obras reales de nadatta en terno de la qual es esta q
yo pedro de mal paso veedor Enal de las obras reales de fynna de nadatta ha to sabor
a vos maestre pedro de avyze carpintero vezino de la abdad de panplona q yo obe
dad de Juan de lemyz carpintero q hiziese en la fortaleza del peñon ciertas cosas q poseu
tos de tabla e madera en q estoviese la lente de una q fuese en el dho peñon por
los quales yo prometia dar todos los años q el dho su e lemyz gastase en los dhos
posentos de tafagon de dos maestros e el dho su e lemyz dize q ha fecho e da de los
dhos aposentos q hasta agora no han tafado ni pagado los motan los dhos aposentos
de ay mismo y ofo e admtomo de hiesto de dho dha fortaleza del peñon q
hiziese cobrir un año de la dha fortaleza e que dho año e dho de dize q ha
yo cobrir tres veces de tabla e dos veces de dha dha cubierta e ayte e q ay mismo
e dho de dize no ha sido pagado lo q gasta en cobrir e dho años e dize q por q
es necesario de saberse la verdad q se dho su e lemyz carpintero hizo los dhos dize
años e lo q gasta en ellos dho mismo lo q e dho de dize pudo gastar en cobrir e dho
años e dize por ende por la presente es fnecho y enderbo por q yo estoy veynte
en cosas cumplidas de los fijos nros señores q vayo de la dha fortaleza del peñon
deays por vista de oyo los aposentos q el dho su e lemyz tiene fechos e lo q justa
mente puden montar e ay mismo fize dize y nformacion de testigos por dhte
notafio publica quantas veces e dho de dize a fecho cobrir e dho año e por q a b
sa e cobrio tantas veces e lo q pudo en el gastar e la verdad sabida e todo fir
mado e ynado e notafio publica me lo enbiad papa q vsto se proveya lo q justa mate
re e dize fecho en la villa de san lu de puerto de los dias del mes de noyembre de
mille e quatro e syete y ocho años. Pedro de mal paso de
El dho presentada pido de dho maestre pedro q haga lo en ella e dize e hazie
de la q gaste los dhos aposentos e luego el dho maestre pedro por virtud de la
dha comysion de su e en preporada estando e ayte en la dha fortaleza del peñon
yo de un aposento de dos cosas q el dho su e lemyz hizo en quando por la dha for
taleza a un año q merda e qual dho aposento tiene dize e ayte e dize de
lazo e ayte e dize de dho dho dize de alto y dize en el dho aposento
de parti mis otros y dize e qual dho aposento ta de dho maestre pedro con
dize de saber la tabla e madera e dize e dize e maestros q el dho su e lemyz
pudo a su costa en quanto mille e quatro e syete y ocho años de
el dho mismo el dho maestre pedro fue ynformado por el dho su e lemyz q aya fecho una
cosa en la dha fortaleza como enyan de la mano de fize y q el dho de dize

y de puerias y una chimenea la qual dha casa es toda de tabla comadita y la
tubo en yte de a. d. de o. /

de pnes dho dno ee dho maestro pedro qd haritas en la muralla de dho castillo las qua
les pafia se halla q el dho si d. lemyz las hizo dho casta las qual dhas qd haritas
tubo ee dho maestro pedro en seyo de a. d. de o. /

Todo qd ee dho maestro pedro y do aerto dho qd haritas q el dho si d. lemyz hizo en esta
casa de aposento de dho castillo lo qual tubo ee dho maestro pedro en medio de a. d. de o.

Montan las casas qd pafia q ee dho si d. lemyz hizo en el dho castillo en la maneta q
de susodada esta toda treinta e cinco de a. d. de o. de medio de o. / y lo qual dho ee dho
maestro pedro qd haritas qd pafia q ee dho si d. lemyz hizo en el dho castillo en la maneta q
lo qual todo pido testimonio dny ee dho notario q yo d. lemyz este qd haritas qd pafia
lugaz d. pafia qd haritas qd pafia qd haritas qd pafia qd haritas qd pafia qd haritas qd pafia
huyos qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas
comano q no p. n. de la Reyna y sel. de don Carlos Rey de nros
señores en la corte de a. d. de o. /

En yte en no en el dho maestro pedro de dho yz de dny qd haritas qd pafia qd haritas qd pafia
de dho dny qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas
testigos qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas
de dny qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas qd haritas

[Large decorative flourish and signature]
D. de mammon
comano

fortis reception

Ad hoc quod supra de la Cerna de arripinteyo Chyzo
Glasgo fortalezia / no de lenz arripinteyo